

# 中国



## 6/8天北京\*承德\*石林峡/天津精选



### 康泰精选推出

※ 体验一程 **京津高速城际列车**

➢ 北京-天津单程仅需 27 分钟

※ 名登世界吉尼斯纪录的 **瓷房子**

➢ 用中国各时代的瓷片 历时 6 年建成  
融合中西元素 色彩明丽

※ **烟袋斜街** 因为清末在此开起一间间旱烟/水烟铺子得名.如今酒吧,服饰店,古玩店铺次栉比,另有一番闲情逸志.

※ **古北水镇** 探振远镖局 访古染坊

➢ 背靠中国最美,最险的司马台长城;充满北方古镇的大气威严.



春晖园温泉度假村



石林峡玻璃观景台  
〈3月-11月20日〉



天坛  
鸟巢



万里长城(居庸关)  
承德避暑山庄



故宫博物院  
水立方



### 康泰经典呈现

### 全程无购物

**頤和園:船游昆明湖** 原清朝帝王的行宫和花园,中国现存规模最大、保存最完整的皇家园林;利用昆明湖、万寿山为基址,以杭州西湖风景为蓝本而建的大型天然山水园

**承德避暑山莊-小布達拉宮** 清皇帝避暑和处理政务的场所.既有江南鱼米之乡特色,又一派蒙古草原风光;享有中国地理形貌之缩影和中国古典园林之最高范例的盛誉.

天数	早餐	午餐	晚餐	城市	PEK6S/PEK8S	PEK6D/PEK8D
	6天(5早,5午及5晚) / 8天(7早,7午及7晚)				4★酒店住宿 或同级	5★酒店住宿 或同级
1	✳	✳	老北京风味-炸酱面+品二锅头	北京	獨家 准5★春晖园温泉度假村	
2	酒店	✓	四川麻辣风味		提升 3晚	3晚
3	酒店	✓	风味小火锅		准5★ 临空假日酒店 或 北京百富怡大酒店	5★ 固安福朋喜来登酒店 或 希尔顿欢朋酒店
4	酒店	✓	湖南风味		獨家 准5★春晖园温泉度假村	
5A	酒店	✓	全聚德烤鸭		结束 6 天行程, 康泰祝您旅途愉快!	
6A	酒店	饺子宴	✳	承德	4★承德喜来佳大酒店 或 丽枫酒店	
5B	酒店	✓	✓	北京	提升 准5★ 临空假日酒店	5★ 固安福朋喜来登酒店
6B	酒店	承德农家菜	粤菜风味		獨家 准5★春晖园温泉度假村	
7	酒店	天津风味包子	全聚德烤鸭		结束 8 天行程, 康泰祝您旅途愉快!	
8	酒店	饺子宴	✳			

团号: PEK6/8S\_D 生效日期 2024年4月起

- 若航班时间及行程次序有任何更改,以航空公司及当地接待单位安排为准
- 如遇承德酒店用房紧张期间,将改为安排入住北京同级酒店,以当地接待单位的最后安排为准
- 若参加8天团的团友选择第七天环球影城一日游<自费项目: 新币100/人>,则天津游费用不退且不含导游及午餐,敬请留意!
- 中国各地酒店的三人间提供的是折叠加床,条件有限,敬请团友谅解.
- 酒店标明仅供参考;若中英文行程版本出现不符之处,将以中文版本为依据
- 导游司机服务费: 全程6天团人民币¥240/人或8天人民币¥320/人两岁小童亦须支付
- 行程中所列自费活动, 详情请参阅自费项目团友须知

PEK6/8S\_D\_CN\_31-Jan-24



康泰旅行社 6533 7377

#02-121 珍珠坊  
电邮订位服务: enquiries@hongthai.com.sg  
www.hongthai.com.sg

\*订团须知规则, 请参阅订单 /  
Tour Booking Form



# 中国



团号: PEK6/8S\_D 自 2024 年 4 月起适用

## 1 新加坡 ✈️ (约 6 小时) 北京

✦ 齐集新加坡樟宜机场, 乘搭客机飞往中国的首都【北京】

北京 ~ 天安门广场-人民英雄纪念碑-外观人民大会堂 ~ 故宫-乾清宫-养心殿-延禧宫-珍宝馆及钟表馆 ~ 烟袋斜街 ~ 世贸天阶购物中心

✦ 参观目前世界上面积最大的广场【天安门广场】, 在此团友可与【人民英雄纪念碑】, 【人民大会堂】等经典建筑拍照留念

✦ 中国现存最大和最完整古代建筑【故宫-紫禁城】占地约 72 万平方米, 明清两代皇帝举行大典的地方及皇宫。内存大量珍贵历史文物艺术, 共有房屋约万间。其中乾清宫, 延禧宫等是皇帝, 皇后及妃嫔寝宫; 而养心殿乃昔日慈禧垂帘听政的所在地。

✦ 【烟袋斜街】细长的街道好似烟袋杆, 东头入口像烟袋嘴, 西头入口折向南边, 通往银锭桥活象烟袋锅。在此古老胡同里可体验到老北京的大众生活和民俗风情, 饶有风味

✦ 【世贸天阶购物中心】世界各地名牌商品的旗舰店汇聚于此, 购物之余可媲美世界赌城拉斯维加斯的世界第一的 LED 梦幻天幕。

## 2 北京 ~ 万里长城-居庸关 ~ 明十三陵-定陵 ~ 王府井大街

✦ 【万里长城--居庸关】中国古代重要的军事设施, 总长六千七百多公里, 为世界七大奇观之一。参观最雄伟壮观, 挺拔巍峨「居庸关」之一段。其中风景优美的燕京八景「居庸迭翠」极目远眺, 仿如巨龙飞峙锦绣山河之中。

✦ 天寿山【明十三陵】最大最显赫的皇陵-『定陵』规模宏大, 是万历皇帝朱翊钧和两皇后的合葬墓。建筑精巧雄伟, 为中国历代皇陵之冠。  
(冬季自 15/12-次年 20/02, 将安排北京滑雪场代替定陵(含入门票/雪具自理))

✦ 【王府井大街】商店林立, 团友可在此尽情享受购物乐趣

## 3 北京 ~ 奥林匹克公园-外观鸟巢/玲珑塔/水立方 ~ 颐和园(含船游昆明湖/德和园)

✦ 前往为 2008 年第 29 届奥运会而兴建的堪称世界最宏丽的奥运会主场馆, 现在命名为【奥林匹克公园】。外观世界最宏丽的奥运会主场馆【鸟巢】。还有远方的水立方, 玲珑塔等奥林匹克中心区美景尽在眼前。

✦ 【颐和园】中国现存古代园林建筑中规模最大, 保存最完整的一个皇家花园, 中国四大名园之首。占地 2.9 平方公里, 四周山明水秀, 建有多座亭, 台, 楼, 阁, 殿等, 令人如置身画中。园内长廊约三华里, 东起邀月门, 西至万寿山, 万寿山前的建筑更是中国建筑精华汇集之处

<游船只适用每年 4-10 月期间, 未营业期间则安排参观德和园>

## 4 北京 ~ 车游国贸商圈/CCTV 大楼 ~ 天坛公园

## A 6 天团 ~ 入住北京酒店

## B 8 天团 ~ (约 2 小时) 古北水镇-镇远镖局-染坊

## -外观司马台长城夜景 ~ (约 1 小时) 承德

✦ 【天坛公园】整个建筑没有用一钉一锤, 全部木质结构穿插而成, 明, 清皇帝祭天祈愿的地方, 最出名的是回音壁。

✦ 【古北水镇】“北方乌镇”, 有着千年历史; 是在原司马台三个自然古村落的基础上聚合而成; 鳞次栉比的房屋, 青石板的老街, 悠长的胡同, 无不展现了北方民国时期的古镇风貌。司马台长城是唯一开放有照明夜景的长城部分, 现已是网红打卡点。

## 6A 北京 ~ 秀水大厦 ~ 北京 ✈️ 新加坡

## 6B 承德 ~ 避暑山庄 ~ 小布达拉宫 ~ 北京

✦ 【承德避暑山庄】与俄罗斯圣彼得堡同年建成; 清朝皇帝夏季处理朝政和休闲度假的御用之地; 既有江南烟雨楼中的小桥流水, 又能感受到塞外草原的苍茫壮阔。电视剧<还珠格格>就是在此拍摄。

✦ 【小布达拉宫】普陀宗乘之庙, 因远看酷似西藏的布达拉宫而得名。全庙除主体大红台, 大白台等, 还有四十多座各式各样的僧房佛殿白台和塔台, 是承德外八庙中规模最大的一个, 气势雄伟, 十分壮观。

## 7 12 月-2 月: 北京 ~ (约 0.5 小时城际列车) 天津 ~ 瓷房子博物馆 ~ 意大利风情街 ~ 古文化街 ~ 外观天津之眼 ~ (约 1.5 小时) 北京

## 3-11 月: 北京 ~ 石林峡(含 UFO 玻璃栈道+缆车)

✦ 21/11-次年 2 月期间出发: 特别安排体验一段京津城际高速列车前往【天津】, 随后开始天津一日游:

- 留影于名登世界吉尼斯记录的【瓷房子】, 它是用中国各时代的瓷片, 历时六年建成, 融合中西元素, 色彩艳丽, 造型大胆夸张。

- 【意大利风情街】集旅游, 文化, 购物, 休闲于一体的大型步行街

- 【古文化街】一个体现天津文化和民俗的集中地, 长 580 米, 近百家商店, 文房四宝, 手工艺品, 应有尽有, 还可观看泥人张的现场绝活。

- 【天津之眼】坐落在天津海河畔, 是一座跨河建设, 桥轮合一的摩天轮, 是世界上唯一建在桥上的摩天轮, 是天津的地标之一。

✦ 3-11 月期间出发【石林峡景区】谷内遍布的苍松翠柏千姿百态, 宛如座座盆景, 秋季满山金黄, 披红挂赤; 谷中奇峰怪石美不胜收, 在悬崖陡壁上—处处怪异的裸石, 千奇百怪, 似天然雕琢而成。

- 【玻璃观景台】以飞碟为原型, 悬浮于空中, 型似鹰眼雄伟壮观, 被称为“宇宙之眼”。比号称世界第八大奇景的美国科罗拉多大峡谷廊桥还长 11 米, 而面积则大了一倍多。置身台上, 下视 400 米, 令人举步惊心。在此不仅可俯瞰石林峡之雄奇险秀, 亦可远眺金海湖、盘山胜景。

## 8 北京 ~ 秀水大厦 ~ 北京 ✈️ 新加坡

✦ 于指定时间集合, 乘专车前往北京国际机场, 乘飞机返回新加坡。

## 8 天行程圆满结束, 康泰祝您旅途愉快!

行程顺序按实际情况可能前后调动, 以当地接待单位最后安排为准

附加配套: 人民币 550/人

PEK6/8S\_D\_CN\_31-Jan-24

1) 北京动物园-熊猫馆; 2) 北海公园; 3) 新首都博物馆; 4) <少林功夫> 表演



# CHINA

## 6/8D Beijing\*Chengde\*Stone Forest Gorge/Tianjin Highlights

### Exciting Highlights

- \* 01way Beijing-Tianjin Bullet Train  
Total distance of 110km, the project completed on 1 August 2008, now it takes only 27 minutes between the two cities at 350km/hour.
- \* Tianjin Porcelain House  
A modern designed house built by the traditional colourful porcelain pieces, which has been recorded in the Guinness World Records.
- \* Yandai Xiejie  
Experience the different lifestyle of Beijing past and present; an insight to Beijing citizens' daily life.
- \* Gubei Water Town  
a rare natural old town with a combination of mountains, water and ancient villages. (e.g.: Zhenyuan Escort, Dyehouse etc.)

### 2N Local 5★ Chunhuiyuan Hot Spring Resort

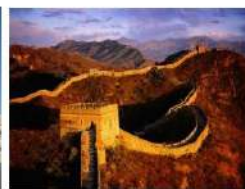


### Stone Forest Gorge - UFO Glass Platform

### No Shopping Stops



Temple of Heaven



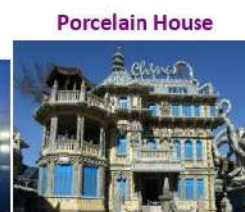
Great Wall of China



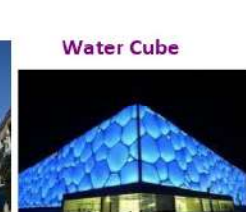
Forbidden City



Bird Nest



Porcelain House



Water Cube



### Classic Presents

#### Summer Palace: Cruise on Kunming lake

- It is the best preserved imperial garden in the world, and the largest of its kind still in existence in China; offers a pastoral escape into the landscapes of traditional Chinese painting.

#### Chengde Summer Resort

##### - Mini Potala Palace

The largest existing imperial palace-garden and temple complex in China, is twice as big as the Summer Palace in Beijing

Day	BKF	LUNCH	DINNER	City	PEK6S/PEK8S	PEK6D/PEK8D
	6Days (5B, 5L, 5D) / 8Days (7B, 7L, 7D)				4★ hotel or similar	5★ hotel or similar
1	✱	✱	Old Beijing Cuisine	Beijing	Exclusive Local 5★ Chunhuiyuan Hot Spring Resort	
2	Hotel	✓	Sichuan Flavors		Upgrade 3N Local 5★ Holiday In Express Hotel	3N 5★ Four Points by Sheraton Langfang, Guan
3	Hotel	✓	Beijing Steamboat		Exclusive Local 5★ Chunhuiyuan Hot Spring Resort	
4	Hotel	✓	Hunan Flavors		Wished you've enjoyed the 6 Days holiday with us!	
5A	Hotel	✓	Quanjude Roasted Duck		Chengde	4★ Fumanjia Hotel
6A	Hotel	Beijing Dumplings	✱	Beijing	Upgrade Local 5★ Holiday In Express Hotel	5★ Four Points by Sheraton
5B	Hotel	✓	✓		Exclusive Local 5★ Chunhuiyuan Hot Spring Resort	
7	Hotel	Tianjin Goubuli Buns	Quanjude Roasted Duck		Wished you've enjoyed the 8 Days holiday with us!	
8	Hotel	Beijing Dumplings	✱			

Tour Code: PEK6/8\_S/D Effective from APR' 2024

PEK6/8\_S/D\_CN\_31-Jan-24

- Tour Sequence and Flight Schedule subject to local agent and airlines' final arrangement
- Chengde hotel would be replaced by Beijing similar class hotel under some peak period, the arrangement subj to land agent's final confirmation.
- For PEK8S/D groups: Please note that there is no refund for Tianjin day tour and meal for Day7, if pax confirm to join optional tour <Universal Studio Beijing Day tour @ \$100 p.p>
- Please note that Only rollaway bed will be provided in most China hotels for triple sharing room
- In the event of discrepancy between the English and Chinese itineraries, the Chinese version shall prevail.
- Tipping for local guide & driver: 6D RMB240 / person or 8D RMB320 / person Adult & Child same.



# CHINA



Tour Code: PEK6/8S\_D Effective from APR'2024

## 1 Singapore ✈ (est.6hrs) Beijing

- + Depart from Changi Airport to **【Beijing】** - the capital of China.

### Tiananmen Square-People's Hero Monument

#### -The Grand People's Convention Hall(outlook)

2

### ~Forbidden City ~Yandai Xiejie

#### ~The Place Shopping Mall -Sky Screen

- + Visit the world's largest city square **【Tiananmen Square】** housing some landmarks of the Capital, such as **People's Hero Monument & Mao Zedong Mausoleum** have a panoramic view of this vast square.
- + **【Forbidden City】** the complex were residence of Ming and Qing Emperors for over 500 years. Experience and discerning coverage of the city's famous sights and undiscovered treasures,
- + **【Yandai Xiejie】** experience the different lifestyle of the past and the present Beijing; a fresh insight look to ordinary Beijing citizens' daily life
- + **【The Place Shopping Mall】** Provide one stop shopping experience, special food, fashion, entertainment, leisure and recreation all under one roof. There is a sky screen; the longest LED screen in the world worth 2Billion RMB, a new icon of the Modern Beijing.

### The Great Wall of China(Juyong Pass) ~Thirteen

3

#### Ming Tombs-Dingling ~Wangfujing Street

- + **【The Great Wall】** UNESCO-endorsed world heritage site, the only man-made architecture that can be seen from the moon. And enjoy the best scenes at the Juyong Pass.
- + **【Thirteen Ming Tombs -- the largest 'Dingling'】** burial for one of the Ming Dynasty Emperor Zhu & his two Queens. *(In winter, effective from 15Dec-20Feb, Dingling will be replaced by Beijing Ski Resort <incl. entrance fee>)*
- + **【Wangfujing Shopping Street】** the busiest road in Beijing,

### The Olympic Park – Linglong Tower/Water Cube

4

#### /Bird's Nest(outlook only) ~Summer Palace (Incl. Boatride on Kunming Lake)

- + **【Olympic Park】** the reconstructed park is built on the venue of the major stadiums that had hosted the 2008 Beijing Olympic Games. Take a glance at the wonderful design of Bird's Nest, the Water Cube and Linglong Tower, take some photos and refresh your memory of the splendid Olympic Games.
- + **【Summer Palace】** with vast garden the Qing emperors used to live during summer to escape the heat, a lovely scene surround the shimmering lake. *<Boat ride on Kunming Lake will be replaced by Dehe Garden from Nov onwards>*

### ~ Beijing CBD & CCTV Building(outlook)

5

#### ~Temple of Heaven

### A 6D tour ~ check in Beijing Hotel

#### 8D tour ~ (est. 2hrs) GuBei Water Town-Simatai

### B Great Wall night view(outlook only)

#### ~ (est. 1hr) Chengde

- + **【Temple of Heaven】** renowned for its unique architecture and was a sacred place the Emperors used to pray for good harvest.

- + **【Gubei Water Town】** Regarded as 'Wuzhen in Beijing', a rare natural old town with a combination of mountains, water and ancient villages. It is characterized by the northern architectural style, Most buildings are reconstructed the courtyard style.

### 6 Beijing ~ Xiushui Market

#### A ~Beijing ✈ Singapore

- + Today transfer to airport for your flight back to Singapore.

**Wish you enjoy 6 days holiday with Hong Thai!**

\*\* For 8D tours, continue tour as below

### 6 Chengde ~ Imperial Summer Resort

#### B ~Mini Potala Palace~ Beijing

- + **【Chengde】** UNESCO world heritage list in 1994, is the largest intact imperial garden and palace in China.
- + **【Imperial Summer Resort】** a summer residence of the Qing Emperors and family, its construction began in 1703 and was listed on UNESCO world heritage in 1994, is the largest intact imperial garden cum palace in China.
- + **【Mini Potala Palace】** was built in 1767 is a mini-sized reproduced version of the Potala Palace in Lhasa, Tibet.

**Valid on 21/11- Next Feb: Beijing~(est. 30mins high speed**

### 7 train) Tianjin-the Porcelain House

#### A - European Style Street- Cultural Street

#### -Tianjin Eye(Outlook only)~(est. 1.5hrs) Beijing

### 7 Valid on Mar-20/11: Beijing ~ Stone Forest Gorge

#### B Incl UFO Glass Platform + Cable Car Ride

- + **Vid on 21/11-Next Feb** Take a Beijing-Tianjin Bullet Train to **【Tianjin】**, start a city tour to explore Tianjin
  - **【Tianjin Porcelain House】** which holds over 4000 ancient porcelains, 400 pieces of jade stone carvings and millions of ancient Chinese ceramic chips.
  - **【Cultural Street】** 580-metre traditions Qing buildings, nearly 100 shops along the street is a major tourist destination
  - **【Tianjin Eye】** a 394 feet tall giant Ferris wheel built above the Yongle Bridge, over the Hai River. It is claimed to be the only such wheel to have been constructed over a bridge.
- + **Vid on Mar-20/11 【Stone Forest Gorge Scenic Area】** includes all sorts of magnificent natural feature such as deep gorges, towering cliffs, stone pillars and grand waterfalls.
  - **【UFO Glass Platform】** It is claimed the world's largest and a must-try for those who love the thrill of heights. This structure hangs 400 meters above the ground and provides stunning views of the Stone Forest Gorge.

### Beijing ~ Xiushui Market

8

#### ~Beijing ✈ Singapore

- + Today transfer to airport for your flight back to Singapore.

**Wish you enjoy 8 days holiday with Hong Thai!**

~~Tour Sequence may change, subject to land agent's final arrangement~~

**Additional Tours RMB550/P.P PEK6/8S\_D\_CN\_31-Jan-24**

- 1) Beijing Zoo; 2) Beihai Park;
- 3) Capital Museum; 4) Gongfu Legend Show